|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | ロシア語 |
| 33 | 清掃作業時の注意点 | Меры предосторожности во время уборки |
| ①傷口からの感染◯予防策・丈夫な手袋や底の厚い靴などを着用しましょう。・長袖など肌の見えない服装を着用しましょう。◯ケガをした場合・傷口を流水で洗浄し、消毒しましょう。・特に深い傷や汚れた傷は「破傷風」になる場合があるため、医師に相談しましょう。＊破傷風は傷口に破傷風菌が入り込んでおこる感染症で、医療機関で適切な治療を行わないと、死亡することもある病気です。②土埃への対応土埃が目に入って結膜炎になったり、口から入って喉や肺に炎症を起こすこともありますので、目や口を保護することが重要です。◯予防策・ゴーグルとマスクを着用しましょう。・作業後には手洗いをしましょう。◯目に異物が入った場合・目を洗浄しても充血が起きている場合は、医師に相談しましょう。 | (1) Инфицирование через раны○ Профилактические меры* Надевайте прочные перчатки и обувь на толстой подошве.
* Носите одежду, которая скрывает кожные покровы, например, одежду с длинными рукавами.

○ Если вы поранились* Промойте рану проточной водой и продезинфицируйте ее.
* Особенно глубокие или «грязные» раны могут вызвать столбняк, поэтому проконсультируйтесь с врачом.

\*Столбняк – инфекционное заболевание, вызываемое бактериями через рану, и способное привести к летальному исходу при отсутствии надлежащего лечения в медицинском учреждении.(2) Меры против песчаной пылиПыль может попасть в глаза и вызвать конъюнктивит, а попадание её в ротовую полость может вызвать воспаление горла и легких, поэтому важно защищать глаза и рот.○ Профилактические меры* Надевайте защитные очки и маску.
* После уборки вымойте руки.

○ Если в глаз попал посторонний предмет* Если покраснение глаз сохраняется даже после мытья проточной водой, обратитесь к врачу.
 |